

## AURKIBIDEA

Juanjo Zearreta, irudiaren bestaldean. ANDRES URRUTIA .....	2
Ezizen festa. FELIX IBARGUTXI.....	5
Junes Xuburu, azken zuberotar kantaria. MIEL A. ELUSTONDO .....	9
<i>I versificatori.</i> JOXEAN AGIRRE.....	15
«La Côte Basque» revisited. IBAN ZALDUA .....	21
KOMIKIA: Xaxa nire katua. ZALDIEROA .....	24
Slavoj Zizeken sudurra. XABIER MONTOIA.....	25
GAIAK. JOXEMARI ITURRALDE.....	26
Patxi Ezkiagaren poema. Poemaren atzeko aldea. «John Law Hume».....	30
Marino Lejarretaaren objektuak. BERNARDO ATXAGA, XABIER USABIAGA. ....	34
Bistak. AURELIA ARKOTXA.....	41
<b>Irlanda</b> .....	45
Ibilaldi labur bat Stoneybatter-en barna. PADDY WOODWORTH.....	46
Testu hautatuak. PADDY WOODWORTH .....	53
IX. mendeko poema: <i>LON DUBH LOCH LAO / THE LAGAN BLACKBIRD / XOXOA</i> .....	53
Mac Giolla Ghunna (c1680-c1756)	
ZEZEN-TXORI HORIA.....	54
Brian Merriman (1747?-1805)	
CUIRT AN MHEAN-OICHE / THE MIDNIGHT COURT / GAUERDIKO EPAITEGIA.....	55
Nuala Ni Dhomhnaill	
BELTZ.....	56
Patrick Kavanagh	
«GOSETE HANDIA»tik.....	57
BAKARRA.....	57
RAGLAN ROAD.....	58
Derek Mahon	
RATHLIN.....	58
ECCLESIASTES.....	59
Seamus Heaney	
SAN KEVIN ETA XOXOA.....	60
GLANMOREKO XOXOA.....	61
Seamus Heaneyren mintzaldia Nobel Saria jasotzean (zatia). ....	62
Michael Viney	
UZTAILA.....	63
Txomin Artolaren album irlandarra.....	65
Conamara. Hizkuntza, poesia eta kantu. JOSE ANGEL IRIGARAY .....	69
Dublin 1932, balizko elkartasunaren argazkia. JOSE ANGEL IRIGARAY .....	73
<b>URREZKO LIBURUTEGIA.</b> I. Zaldua, J. Arretxe, K. Altonaga, A. Epalta, J. Luzuriaga, P. Ezkiaga	78
Pako Aristiren poema. Poemaren atzeko aldea. «Buenos Airesko euria» .....	84
<b>FOROA.</b> Azkenaldiko liburuak.	
A. Galarraga, M. J. Olaziregi, E. Ezkerra, L. Otaegi, K. Altonaga, Jacinto Iturbe....	86
<b>IRAKURKETA</b>	
<i>Irakurtzeari buruz.</i> BEN SHERRIFF / MARGARET JULL COSTA.....	95

<i>Irakurketa Estatu Batuetako eskoletan.</i> BERNARDO ATXAGA .....	98
<i>Irakurtzeko modu literarioaren alde.</i> VÍCTOR MORENO.....	99
<b>Fikzioa, fikzio hutsa eta fikzioa besterik ez.</b> HARKAITZ CANO .....	104
<b>Bukatu dira liburuak.</b> FERTXU IZQUIERDO .....	110
<b>Beñat Sarasolaren poema.</b> Poemaren atzeko aldea.....	114
<b>TESTIGANTZA.</b> <i>Gero eta okerrago, Jainkoari esker.</i> MIGUEL LAZKANO .....	116
<b>GORDETA ZEUDEN TESTUAK.</b> .....	120
<b>AHOTSA PAPERLEAN.</b> <i>Tartaroa eta haurra.....</i>	122
<b>Sugandila.</b> KOLDO IZAGIRRE.....	123
<b>Joxemiel Bidador.</b> <i>Adiorik ez.</i> .....	127